

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**1. Identification de la préparation et de la société**

<b>Nom du Produit</b>	WATERTITE EPOXY FILLER
<b>Code du produit</b>	YAV145
<b>Usage normal</b>	
<b>Mode d'application</b>	
<b>Nom de la Société</b>	International Peinture SA BP 168 12, rue Théodore Maillart BP 1291 76068 Le Havre Cedex France
<b>Téléphone No</b>	+33 (0)2 35 22 13 50
<b>Télécopie</b>	+33 (0)2 35 22 13 52
<b>No de téléphone d'urgence</b>	+33 (0)2 35 22 13 50
<b>No de téléphone d'un organisme officiel</b>	+33 (0)3 20 44 44 44

**2. Composition/informations sur les composants**

Substances présentant un danger aux termes de la Directive Substances Dangereuses 67/548/CEE - arrêté du 10 octobre 1983, ou avec valeurs limites d'exposition.

Voir chapitre 8 pour les limites.

<b>Noms</b>	<b>EINECS</b>	<b>Gamme de concentration</b>	<b>Symbole</b>	<b>Phrases R</b>
2,4,6-Tris(diméthylaminométhyl)phénol	202-013-9	2.5 - < 10	Xn	R22, R36/38
m-xylylènediamine	216-032-5	2.5 - < 10	C	R20/22, R34, R43, R52-53
P-tert. butylphénol	202-679-0	10 - < 25	Xi,N	R36/37/38, R51-53
Quartz	238-878-4	10 - < 25	Xn	R48/20
Triméthylhexaméthylènediamine	247-134-8	2.5 - < 10	C	R22, R34, R43, R52-53

(\*) Voir chapitre 16 pour texte complet.



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**3. Identification des dangers**

Provoque des brûlures.

Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

Nocif: risque d'effets graves pour la santé en cas d'exposition prolongée par inhalation.

Voir chapitre 11 pour autres informations.

**4. Premiers secours****Cas général**

En cas de doute, ou si des symptômes persistent, faire appel à un médecin. NE JAMAIS rien faire ingérer à une personne inconsciente.

**Inhalation**

Transporter à l'air libre, garder le patient au chaud et au repos. Si la respiration est irrégulière ou arrêtée, pratiquer la respiration artificielle. Ne rien faire ingérer. Si la personne est inconsciente, la placer en position de récupération et faire appel à un médecin.

**Contact avec les yeux**

Laver abondamment avec de l'eau douce et propre durant au moins 10 minutes en maintenant les paupières écartées et faire appel à un médecin.

**Contact avec la peau**

Enlever les vêtements contaminés. Laver soigneusement la peau à l'eau et au savon. NE PAS utiliser de solvants ou de diluants.

**Ingestion**

En cas d'ingestion accidentelle, faire immédiatement appel à un médecin. Garder au repos. NE PAS faire vomir.



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**5. Mesures de lutte contre l'incendie**

Recommandations: mousse résistant aux alcools, CO<sup>2</sup>, poudres, eau pulvérisée.

A ne pas utiliser: jet d'eau.

Un incendie produira une épaisse fumée noire. L'exposition aux produits de décomposition peut comporter des risques pour la santé. Des appareils respiratoires appropriés doivent être requis.

Refroidir à l'eau les emballages fermés exposés au feu. Empêcher les effluents de la lutte contre le feu de pénétrer dans les égouts ou les cours d'eau.

**6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle**

Ventiler les locaux et éviter d'inhaler les vapeurs. Se référer aux mesures de protection énumérées dans la rubrique 8.

Contenir et recueillir les fuites avec des matériaux absorbants non combustibles, par exemple: sable, terre, vermiculite, terre de diatomées, et placer des fûts en vue de l'élimination selon les réglementations en vigueur (voir rubrique 13).

Nettoyer de préférence avec un détergent; éviter l'utilisation de solvants.

Empêcher toute pénétration dans les égouts ou cours d'eau.

Si le produit contamine des nappes d'eau, rivières ou égouts, alerter les autorités compétentes selon les procédures réglementaires.



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

**WATERTITE EPOXY FILLER**

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**7. Manipulation et stockage****Manipulation****Dans zone de stockage**

Manipuler les emballages prudemment de manière à éviter les chocs et les épanchements.

**Manipulation**

Eviter le contact avec les yeux et la peau ainsi que l'inhalation des vapeurs et aérosols de pistelage. Observer les précautions indiquées sur l'étiquette. Pour la protection individuelle, voir le chapitre 8.

Il est interdit de fumer, manger et boire dans les locaux où la préparation est utilisée.

Ne jamais ouvrir les emballages par pression.

**Stockage**

Stocker dans un endroit sec, bien ventilé. Tenir éloigné de toutes sources d'ignition, de chaleur et de la lumière solaire directe.

Stocker sur béton ou autre sol imperméable de préférence avec un bac de rétention. Ne pas gerber sur plus de trois hauteurs.

Conserver le récipient bien fermé. Les emballages entamés doivent être refermés soigneusement et conservés en position verticale. Toujours conserver la préparation dans des emballages d'un matériau identique à celui d'origine.

Interdire l'accès des locaux aux personnes non autorisées.

Stocker conformément aux réglementations en vigueur.



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**8. Contrôle de l'exposition - protection individuelle****Mesures d'ordre technique**

Veiller à une ventilation adéquate, si possible, par aspiration aux postes de travail et par une extraction générale convenable. Si cette ventilation est insuffisante pour maintenir les concentrations des particules et des vapeurs de solvants sous les valeurs limites d'exposition, porter des appareils respiratoires.

**Valeurs limites**

Les valeurs limites d'exposition suivantes ont été établies par: le Ministère du Travail.

Substance	V.L.E.(15mm)		V.M.E.(8 h/j)	
	ppm	mg/m <sup>3</sup>	ppm	mg/m <sup>3</sup>
m-xylylènediamine	-	0.1	-	-
Quartz	-	-	-	0.1

\* Risque de pénétration percutanée.

**Protection individuelle****Protection respiratoire**

Les ouvriers exposés à des concentrations supérieures à la limite d'exposition doivent porter des respirateurs appropriés et homologués. Utiliser un masque respiratoire avec charbon actif et filtre poussière lors de la pulvérisation du produit (comme la combinaison de filtres A2-P2). Dans les espaces confinés, porter un appareil respiratoire à air frais ou comprimé.

**Protection des Yeux**

Utiliser des protections oculaires conçues contre les projections de liquides.

**Protection des mains**

Porter des gants de nitrile pendant l'agitation et l'application.

**Protection de la peau**

Porter des vêtements qui doivent couvrir le corps, les bras et les jambes. Les crèmes protectrices peuvent être utilisées pour les parties exposées de la peau; elles ne devraient toutefois pas être appliquées après contact avec le produit. Des crèmes à base de gelée de pétrole, comme la vaseline, ne doivent pas être utilisées. Après contact avec le produit toutes les parties du corps souillées devront être lavées.



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**9. Propriétés physiques et chimiques**

<b>Etat physique;</b>	Pate
<b>Point éclair (°C):</b>	101
<b>Viscosité (mm<sup>2</sup>/s):</b>	-
<b>Masse spécifique</b>	1.022
<b>Densité des vapeurs;</b>	Plus lourdes que l'air;
<b>Limite inférieure d'explosion;</b>	0.0
<b>Solubilité dans l'eau;</b>	Non miscible
<b>R.A.Q à ventiler à 10% d'LEL (m<sup>3</sup>/l)</b>	0

**10. Stabilité et réactivité**

La préparation est stable aux conditions de manipulation et de stockage recommandées sous la rubrique 7. Exposée à des températures élevées, la préparation peut dégager des produits de décomposition dangereux, tels que monoxyde et dioxyde de carbone, oxydes d'azote et fumées.

Se tenir à l'écart d'agents oxydants et matières fortement acides ou basiques afin d'éviter des réactions exothermiques.

**11. Informations toxicologiques**

Aucune donnée sur la préparation elle-même n'est disponible.

Les produits à base d'amines peuvent provoquer une irritation et une sensibilisation de la peau.



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**12. Informations écologiques**

Aucune donnée sur la préparation elle-même n'est disponible.

Tout écoulement du produit dans les égouts ou les cours d'eau doit être évité.

**13. Considérations relatives à l'élimination**

Ne pas déverser dans les égouts ni dans les cours d'eau.

Les déchets et les emballages usagés sont à traiter conformément aux réglementations en vigueur.

**14. Informations relatives au transport**

Transporter le produit conformément aux dispositions de l'ADR pour la route, du RID pour le rail, de l'IMDG pour la mer et de l'ICAO/IATA pour le transport par air.

ADR/RID UN 1760 Liquid corrosif, n.s.a. (contient Triméthylhexaméthylènediamine & m-xylylènediamine), 8, III

IMDG	Classe/Div	8	Classe subsidiaire
	Désignation officielle de transport	Liquid corrosif, N.O.S. (contient Triméthylhexaméthylènediamine & m-xylylènediamine).	
	UN No	1760	
	EMs	F-A,S-B	
	Groupe d'emballage	III	
	Polluant marin	Oui	

ICAO/IATA	Shipping Name	Liquid corrosif, N.O.S. (contient Triméthylhexaméthylènediamine & m-xylylènediamine).
	Class	8
	UN No.	1760
	Groupe d'emballage	III



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**15. Informations réglementaires**

Aux termes de la Directive 88/379/EEC.

Le produit est étiqueté comme suit:

**Classe de danger**

Corrosif

**Contient:**

m-xylylènediamine

Quartz

Triméthylhexaméthylènediamine

**Phrase R**

Provoque des brûlures.

Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

Nocif: risque d'effets graves pour la santé en cas d'exposition prolongée par inhalation.

**Phrase S**

Conserver sous clef et hors de portée des enfants.

En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.

Porter un vêtement de protection approprié, des gants et un appareil de protection des yeux/du visage.

En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible lui montrer l'étiquette).

**Phrase P**

La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet: [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).

**Fiches de données de sécurité**

YAV145

WATERTITE EPOXY FILLER

Version No. 13 Date de la révision 31/08/05

**16. Autres informations**

Les informations données dans la présente fiche de sécurité sont basées sur l'état actuel de nos connaissances et sur les réglementations tant nationales que communautaires.

Le produit ne doit pas être utilisé à d'autres usages que ceux spécifiés en rubrique I sans avoir obtenu au préalable des instructions de manipulation écrites.

Il est toujours de la responsabilité de l'utilisateur de prendre toutes les mesures nécessaires pour répondre aux exigences des lois et réglementations locales.

Les informations données dans cette fiche sont requises aux termes de la Directive 91/155/EEC et de l'arrêté du 5 janvier 1993.

Texte complet des phrases dont le n° figure au chapitre 2:

R20/22 Nocif par inhalation et par ingestion.

R22 Nocif en cas d'ingestion.

R34 Provoque des brûlures.

R36/37/38 Irritant pour les yeux, les voies respiratoires et la peau.

R36/38 Irritant pour les yeux et la peau.

R43 Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

R48/20 Nocif: risque d'effets graves pour la santé en cas d'exposition prolongée par inhalation.

R51-53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

R52-53 Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.



La Fiche Technique, la Fiche de Données de Sécurité et l'étiquette sur la boîte de produit constituent l'ensemble des informations relatives à un produit. Pour se procurer la Fiche Technique d'un produit, contacter International ou se connecter sur un de nos sites internet. [www.yachtpaint.com](http://www.yachtpaint.com), [www.international-marine.com](http://www.international-marine.com), [www.international-pc.com](http://www.international-pc.com).